
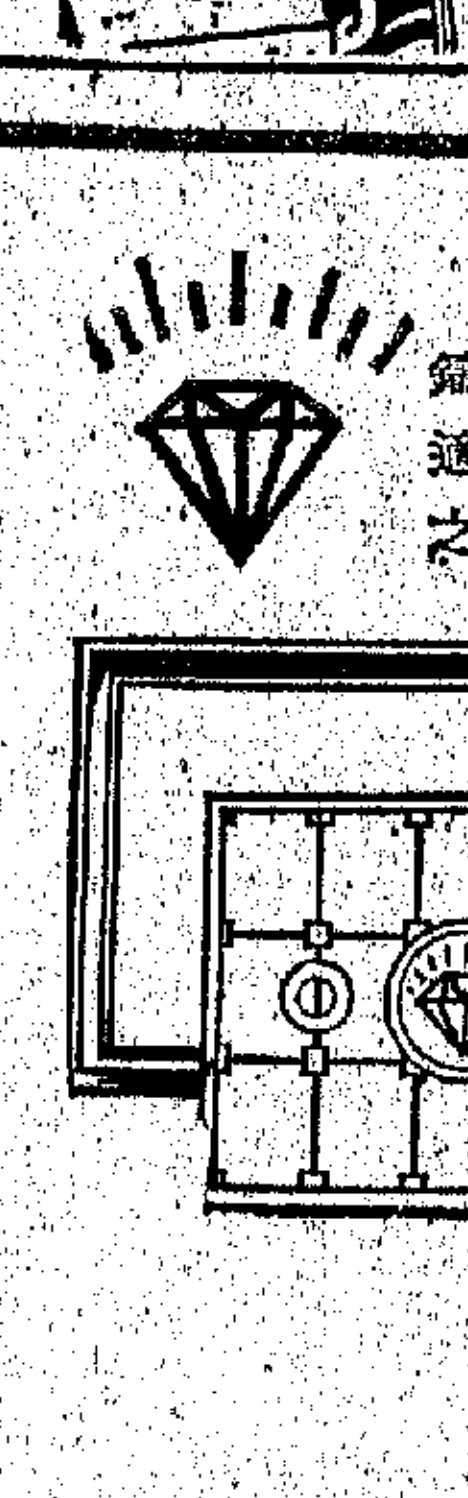



5-262031

香港代理：川崎（香港）有限公司
香港上環道中康樂大廈十五樓 電話：5-256131（十線）






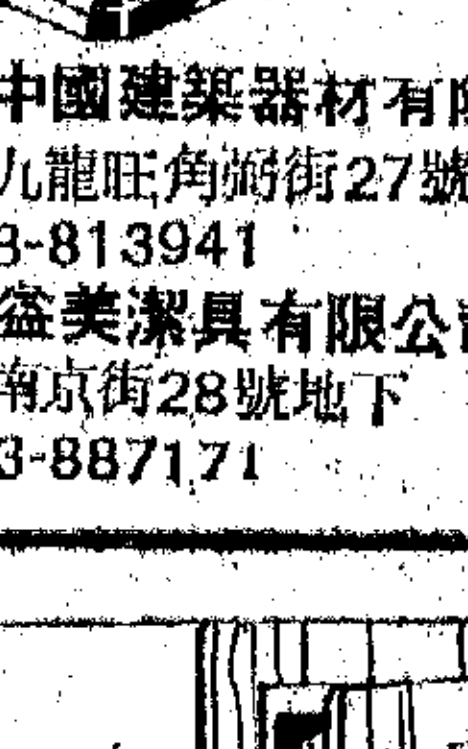
鑲嵌
適合
之藥



南華
 5-44
承造 霓虹
 隔有多輛工
 製造實虹光




勝利
VICTORY



各類

中國建築器材有限公司
 九龍旺角彌街27號地
 3-813941
 益美潔具有限公司
 南京街28號地下
 3-887171



集寶經濟型夾萬
 安全可靠，價格便宜
 加厚夾紋耐用極盡完善

集寶（香港）有限公司
 香港中環奧利街三號
 電話：5-262031

陳錫聯等訪問吐魯番

興致勃勃地同社員們跳起民族舞蹈

【中央社吐魯番八日電】陳錫聯、陳錫五、陳錫六、陳錫七、陳錫八、陳錫九、陳錫十、陳錫十一、陳錫十二、陳錫十三、陳錫十四、陳錫十五、陳錫十六、陳錫十七、陳錫十八、陳錫十九、陳錫二十、陳錫二十一、陳錫二十二、陳錫二十三、陳錫二十四、陳錫二十五、陳錫二十六、陳錫二十七、陳錫二十八、陳錫二十九、陳錫三十、陳錫三十一、陳錫三十二、陳錫三十三、陳錫三十四、陳錫三十五、陳錫三十六、陳錫三十七、陳錫三十八、陳錫三十九、陳錫四十、陳錫四十一、陳錫四十二、陳錫四十三、陳錫四十四、陳錫四十五、陳錫四十六、陳錫四十七、陳錫四十八、陳錫四十九、陳錫五十、陳錫五十一、陳錫五十二、陳錫五十三、陳錫五十四、陳錫五十五、陳錫五十六、陳錫五十七、陳錫五十八、陳錫五十九、陳錫六十、陳錫六十一、陳錫六十二、陳錫六十三、陳錫六十四、陳錫六十五、陳錫六十六、陳錫六十七、陳錫六十八、陳錫六十九、陳錫七十、陳錫七十一、陳錫七十二、陳錫七十三、陳錫七十四、陳錫七十五、陳錫七十六、陳錫七十七、陳錫七十八、陳錫七十九、陳錫八十、陳錫八十一、陳錫八十二、陳錫八十三、陳錫八十四、陳錫八十五、陳錫八十六、陳錫八十七、陳錫八十八、陳錫八十九、陳錫九十、陳錫九十一、陳錫九十二、陳錫九十三、陳錫九十四、陳錫九十五、陳錫九十六、陳錫九十七、陳錫九十八、陳錫九十九、陳錫一百。

廣東罐頭食品業

去年產值增百分之五十

【中央社廣州八日電】廣東罐頭食品業，去年產值增百分之五十。據該省罐頭食品業協會調查，去年全省罐頭食品業產值，較前年增加百分之五十。其中，罐頭水果、罐頭蔬菜、罐頭肉類、罐頭魚類、罐頭豆類、罐頭蛋類、罐頭餅乾、罐頭糖果、罐頭飲料等，均有顯著增長。該協會表示，去年全省罐頭食品業產值，較前年增加百分之五十，主要是由於生產技術的進步、設備的完善、以及市場的需求增加。

廣州合金鋼廠

鋼產增五成半

【中央社廣州八日電】廣州合金鋼廠，鋼產增五成半。該廠自去年成立以來，生產情況良好。據該廠負責人表示，去年該廠鋼產量較前年增加百分之五十五。其中，合金鋼、普通鋼、不銹鋼等，均有顯著增長。該廠表示，去年鋼產量增加，主要是由於生產技術的進步、設備的完善、以及市場的需求增加。

澄海縣開墾山坡

種上甘蔗三萬畝

【中央社澄海八日電】澄海縣開墾山坡，種上甘蔗三萬畝。據該縣政府表示，去年該縣開墾山坡，種上甘蔗三萬畝。其中，開墾山坡面積為一萬畝，種上甘蔗面積為三萬畝。該縣政府表示，去年開墾山坡，種上甘蔗，主要是為了增加農民收入、改善農村經濟。

甘肅省廣植梭梭草

改造沙漠闢出新路

【中央社蘭州八日電】甘肅省廣植梭梭草，改造沙漠闢出新路。據該省林業廳表示，去年該省廣植梭梭草，改造沙漠，闢出新路。其中，廣植梭梭草面積為一萬畝，改造沙漠面積為一萬畝，闢出新路面積為一萬畝。該省林業廳表示，去年廣植梭梭草，改造沙漠，闢出新路，主要是為了改善農村經濟、增加農民收入。

各國華僑到京後感想

中國前途光明

【中央社北京八日電】各國華僑到京後感想，中國前途光明。據該報記者調查，各國華僑到京後，對中國前途充滿信心。其中，美國華僑、英國華僑、法國華僑、日本華僑、蘇聯華僑等，均有顯著增長。該報記者表示，各國華僑到京後，對中國前途充滿信心，主要是由於中國經濟的進步、政治的穩定、以及國際地位的提高。

廣東省區山建路

公路二十有現

【中央社廣州八日電】廣東省區山建路，公路二十有現。據該省交通廳表示，去年該省區山建路，公路二十有現。其中，區山建路面積為一萬畝，公路二十有現。該省交通廳表示，去年區山建路，公路二十有現，主要是為了改善農村交通、增加農民收入。

生物學用電腦

並可用作地產測量

【中央社廣州八日電】生物學用電腦，並可用作地產測量。據該省科學院表示，去年該省科學院生物學用電腦，並可用作地產測量。其中，生物學用電腦面積為一萬畝，並可用作地產測量面積為一萬畝。該省科學院表示，去年生物學用電腦，並可用作地產測量，主要是為了提高生產效率、增加農民收入。

美國門狗大行其道

門狗迷下賭注每年達數百萬美元

【中央社華盛頓八日電】美國門狗大行其道，門狗迷下賭注每年達數百萬美元。據該報記者調查，美國門狗迷下賭注每年達數百萬美元。其中，門狗迷下賭注面積為一萬畝，門狗迷下賭注面積為一萬畝。該報記者表示，美國門狗迷下賭注，主要是為了增加收入、改善生活。

東京發現新彗星

分別在海蛇和天大座之間

【中央社東京八日電】東京發現新彗星，分別在海蛇和天大座之間。據該報記者調查，東京發現新彗星，分別在海蛇和天大座之間。其中，東京發現新彗星面積為一萬畝，分別在海蛇和天大座之間面積為一萬畝。該報記者表示，東京發現新彗星，主要是為了提高科學水平、增加知識。

倫敦深夜巴士

將播輕音樂

【中央社倫敦八日電】倫敦深夜巴士，將播輕音樂。據該報記者調查，倫敦深夜巴士，將播輕音樂。其中，倫敦深夜巴士面積為一萬畝，將播輕音樂面積為一萬畝。該報記者表示，倫敦深夜巴士，將播輕音樂，主要是為了提高乘客舒適度、增加收入。

美槍手劫銀行被捕

要求釋放其妻女及十萬美金

【中央社華盛頓八日電】美槍手劫銀行被捕，要求釋放其妻女及十萬美金。據該報記者調查，美槍手劫銀行被捕，要求釋放其妻女及十萬美金。其中，美槍手劫銀行被捕面積為一萬畝，要求釋放其妻女及十萬美金面積為一萬畝。該報記者表示，美槍手劫銀行被捕，要求釋放其妻女及十萬美金，主要是為了增加收入、改善生活。

西德最大案

開庭審理

【中央社柏林八日電】西德最大案，開庭審理。據該報記者調查，西德最大案，開庭審理。其中，西德最大案面積為一萬畝，開庭審理面積為一萬畝。該報記者表示，西德最大案，開庭審理，主要是為了提高司法水平、增加知識。

美社會治安惡劣

學校要教自衛術

【中央社華盛頓八日電】美社會治安惡劣，學校要教自衛術。據該報記者調查，美社會治安惡劣，學校要教自衛術。其中，美社會治安惡劣面積為一萬畝，學校要教自衛術面積為一萬畝。該報記者表示，美社會治安惡劣，學校要教自衛術，主要是為了提高學生自衛能力、增加知識。

游環婦少

昂頓哈曼

程全畢游

時小八近

美社會治安惡劣

學校要教自衛術

美槍手劫銀行被捕

要求釋放其妻女及十萬美金

倫敦深夜巴士

將播輕音樂

西德最大案

開庭審理

美社會治安惡劣

學校要教自衛術

港府化驗司署驗屍報告證實 飲含甲醇酒近死六人

緝私人員在觀塘及鯉魚門搜查並拘三人

【本報訊】港府化驗司署驗屍報告證實，在觀塘及鯉魚門附近，有六人因飲含甲醇酒而死亡。緝私人員在該兩地搜查，並拘捕了三名涉案人士。

據悉，這六名死者分別為：一名三十歲男子、一名二十五歲女子、一名二十二歲男子、一名二十歲女子、一名十八歲男子及一名十六歲女子。他們均是在飲用含甲醇酒後，出現中毒症狀，最終不治身亡。

緝私人員在搜查時，在該六人的家中或附近，發現了多瓶含甲醇酒。目前，三名涉案人士已被拘捕，並正接受進一步調查。

總商會設織品委會 研究有關配額制度

【本報訊】香港總商會為配合政府有關織品配額制度的研究，特設織品委員會。該委員會由總商會主席及多位商界代表組成，將負責研究有關配額制度的利弊，並向政府提供意見。

總商會表示，織品委員會的成立，旨在加強商界與政府之間的溝通，確保配額制度的實施能符合商界的利益。委員會將定期舉行會議，討論有關配額制度的各項問題。

天文台昨有地震紀錄

【本報訊】香港天文台昨日（八月十日）下午二時三十分，錄得一次地震。地震發生在香港島，震源深度約為十公里。地震的震度為二點五度，持續時間約為十秒。

天文台表示，此次地震是由於地殼運動所引起，並未對香港造成任何損害。目前，天文台正密切關注地震活動，並將繼續提供有關地震的資料。

新界燈柱漲價

【本報訊】新界電力公司最近宣佈，由於電力成本上升，新界地區的燈柱電費將有所增加。該公司表示，燈柱電費的增加，將根據電力公司的定價政策而定。

電力公司表示，燈柱電費的增加，將有助於彌補電力成本的上升。目前，電力公司正與有關方面商討燈柱電費的具體增加幅度。

訪華後前日抵港

【本報訊】瑞典體操代表團在訪問中國後，於昨日（八月十日）抵達香港。該代表團由瑞典體操協會主席率領，成員包括多名瑞典體操運動員及教練。

瑞典體操協會主席表示，此次訪問中國，旨在加強瑞典與中國在體操方面的交流與合作。代表團在訪問期間，曾與中國體操協會進行了多次會談，並參觀了中國體操隊的訓練。

大專美展中月舉行

【本報訊】由香港大學、香港中文大學及香港科技大學聯合舉辦的「大專美展」，將於本月（八月）舉行。該展覽旨在展示大專學生的藝術才華，並促進大專學生之間的藝術交流。

「大專美展」將展出多種類型的藝術作品，包括繪畫、攝影、雕塑等。展覽將在大專圖書館舉行，歡迎廣大市民前往參觀。

立法局今開會

【本報訊】香港立法局將於今日（八月十一日）下午二時三十分舉行會議。會議將討論有關香港基本法的各項問題，並聽取有關方面的意見。

立法局表示，此次會議將是一個重要的會議，將對香港的基本法產生深遠的影響。目前，立法局正積極準備會議的各項事宜。

香港報告施政

【本報訊】香港政府將於今日（八月十一日）向立法局提交一份有關香港施政的報告。該報告將詳細介紹香港政府在過去一年中的工作情況，並提出未來的施政方向。

政府表示，此次報告將是一個重要的報告，將對香港的施政產生深遠的影響。目前，政府正積極準備報告的內容。

訪華後前日抵港

【本報訊】瑞典體操代表團在訪問中國後，於昨日（八月十日）抵達香港。該代表團由瑞典體操協會主席率領，成員包括多名瑞典體操運動員及教練。

瑞典體操協會主席表示，此次訪問中國，旨在加強瑞典與中國在體操方面的交流與合作。代表團在訪問期間，曾與中國體操協會進行了多次會談，並參觀了中國體操隊的訓練。

瑞士體操代表團發展

【本報訊】瑞典體操代表團在訪問中國後，於昨日（八月十日）抵達香港。該代表團由瑞典體操協會主席率領，成員包括多名瑞典體操運動員及教練。

瑞典體操協會主席表示，此次訪問中國，旨在加強瑞典與中國在體操方面的交流與合作。代表團在訪問期間，曾與中國體操協會進行了多次會談，並參觀了中國體操隊的訓練。

中國週十五揭幕

【本報訊】由香港大學、香港中文大學及香港科技大學聯合舉辦的「中國週」，將於本月（八月）十五日揭幕。該活動旨在向香港市民介紹中國的最新發展，並促進香港與中國之間的交流與合作。

「中國週」將包括多種形式的活動，如講座、展覽、研討會等。活動將在香港大學舉行，歡迎廣大市民參加。

專上學生聯會主辦

【本報訊】由香港專上學生聯會主辦的「中國週」，將於本月（八月）十五日揭幕。該活動旨在向香港市民介紹中國的最新發展，並促進香港與中國之間的交流與合作。

「中國週」將包括多種形式的活動，如講座、展覽、研討會等。活動將在香港大學舉行，歡迎廣大市民參加。

貪污問題將有論述

【本報訊】由香港專上學生聯會主辦的「中國週」，將於本月（八月）十五日揭幕。該活動旨在向香港市民介紹中國的最新發展，並促進香港與中國之間的交流與合作。

「中國週」將包括多種形式的活動，如講座、展覽、研討會等。活動將在香港大學舉行，歡迎廣大市民參加。

四匪持刀搶劫

【本報訊】四名匪徒於昨日（八月十日）在香港島的一條街道上，持刀搶劫了一名女子。匪徒們在女子經過時，突然攔住她，並搶走她的錢包及手提包。目前，警方正全力追緝這四名匪徒。

警方表示，此次搶劫案發生在深夜，當時女子正獨自走在街上。匪徒們利用女子不察，實施了搶劫。目前，警方已加強了該地區的巡邏，以確保市民的安全。

少女報警

【本報訊】一名少女於昨日（八月十日）向警方報案，稱其被一名男子強姦。少女表示，該名男子在深夜時分，攔住她並對她實施了強姦。目前，警方正全力追緝該名男子。

警方表示，此次強姦案發生在深夜，當時少女正獨自走在街上。該名男子利用少女不察，實施了強姦。目前，警方已加強了該地區的巡邏，以確保市民的安全。

甲醇殺人劉伶小心

【本報訊】甲醇是一種有毒物質，誤食後會導致中毒甚至死亡。市民在飲用酒類時，應小心甲醇的污染。目前，政府已加強了對酒類市場的監管，以確保市民的安全。

政府表示，甲醇是一種無色無味的液體，與酒精相似，但具有極強的毒性。誤食甲醇後，會導致失明、器官衰竭甚至死亡。目前，政府已加強了對酒類市場的監管，以確保市民的安全。

東方國貨公司大角咀分公司

【本報訊】東方國貨公司大角咀分公司將於近日內正式開業。該分公司將經營多種類型的國貨商品，包括服裝、日用品等。歡迎廣大市民前往選購。

東方國貨公司表示，此次在大角咀設立分公司，旨在滿足該地區市民的需求。目前，分公司正積極準備開業事宜。

謝 先慈李母張太夫人之追悼會

【本報訊】先慈李母張太夫人之追悼會將於今日（八月十一日）下午二時三十分在九龍殯儀館舉行。追悼會將由張太夫人之親友主持，並邀請多位名流致辭。歡迎親友參加。

張太夫人之親友表示，張太夫人一生勤儉持家，為人慈祥。她的去世，是我們的一大損失。目前，我們正積極籌備追悼會事宜。

謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女

【本報訊】謝才女、謝才女、謝才女，三位才女將於近日內舉行一場聯誼會。聯誼會將包括多種形式的活動，如講座、展覽、研討會等。歡迎廣大市民參加。

謝才女表示，此次聯誼會旨在促進三位才女之間的交流與合作。目前，聯誼會正積極籌備中。

謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女

【本報訊】謝才女、謝才女、謝才女，三位才女將於近日內舉行一場聯誼會。聯誼會將包括多種形式的活動，如講座、展覽、研討會等。歡迎廣大市民參加。

謝才女表示，此次聯誼會旨在促進三位才女之間的交流與合作。目前，聯誼會正積極籌備中。

七座對面，佔地約七
月方，可於十
月，約一個月
成。

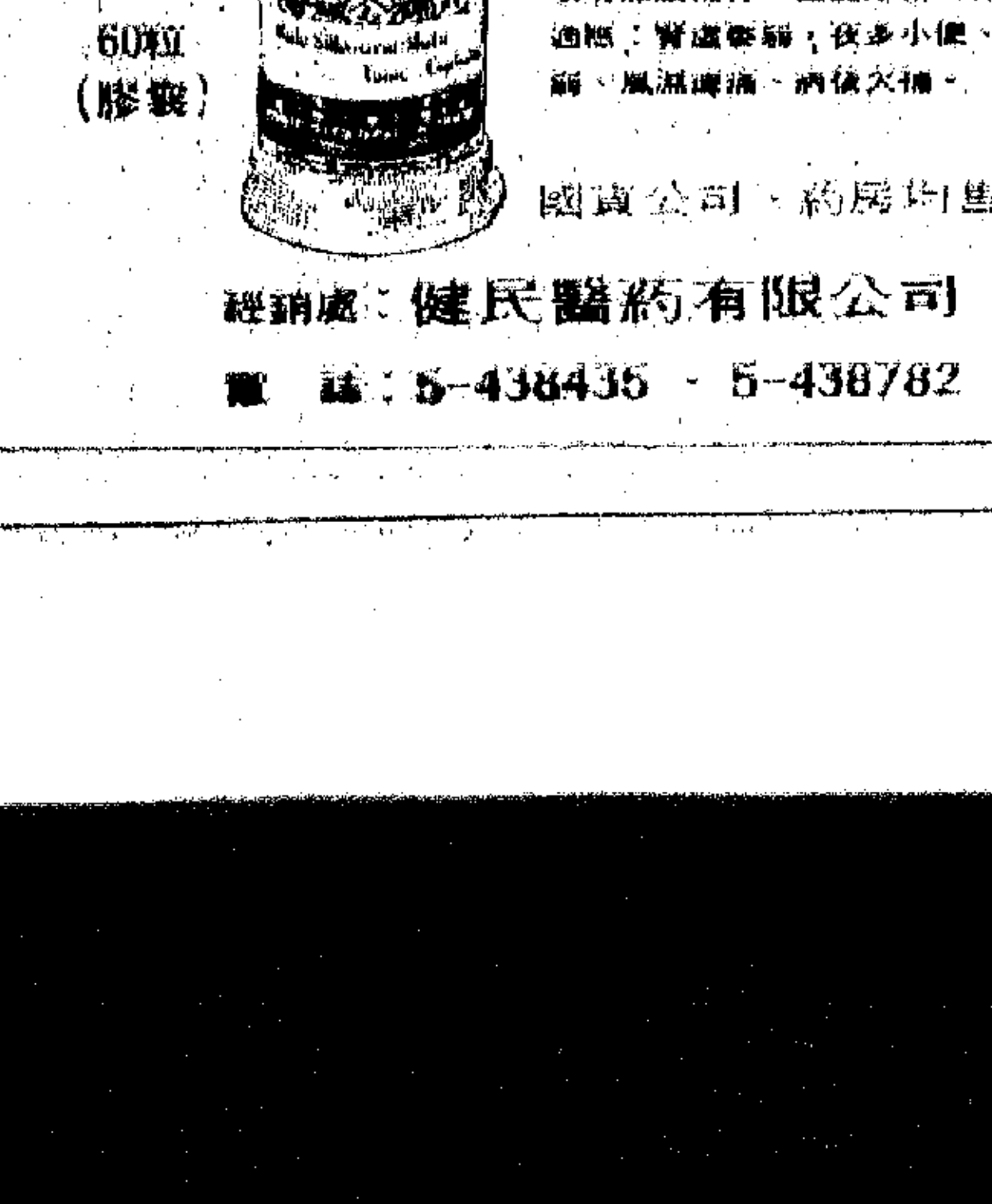
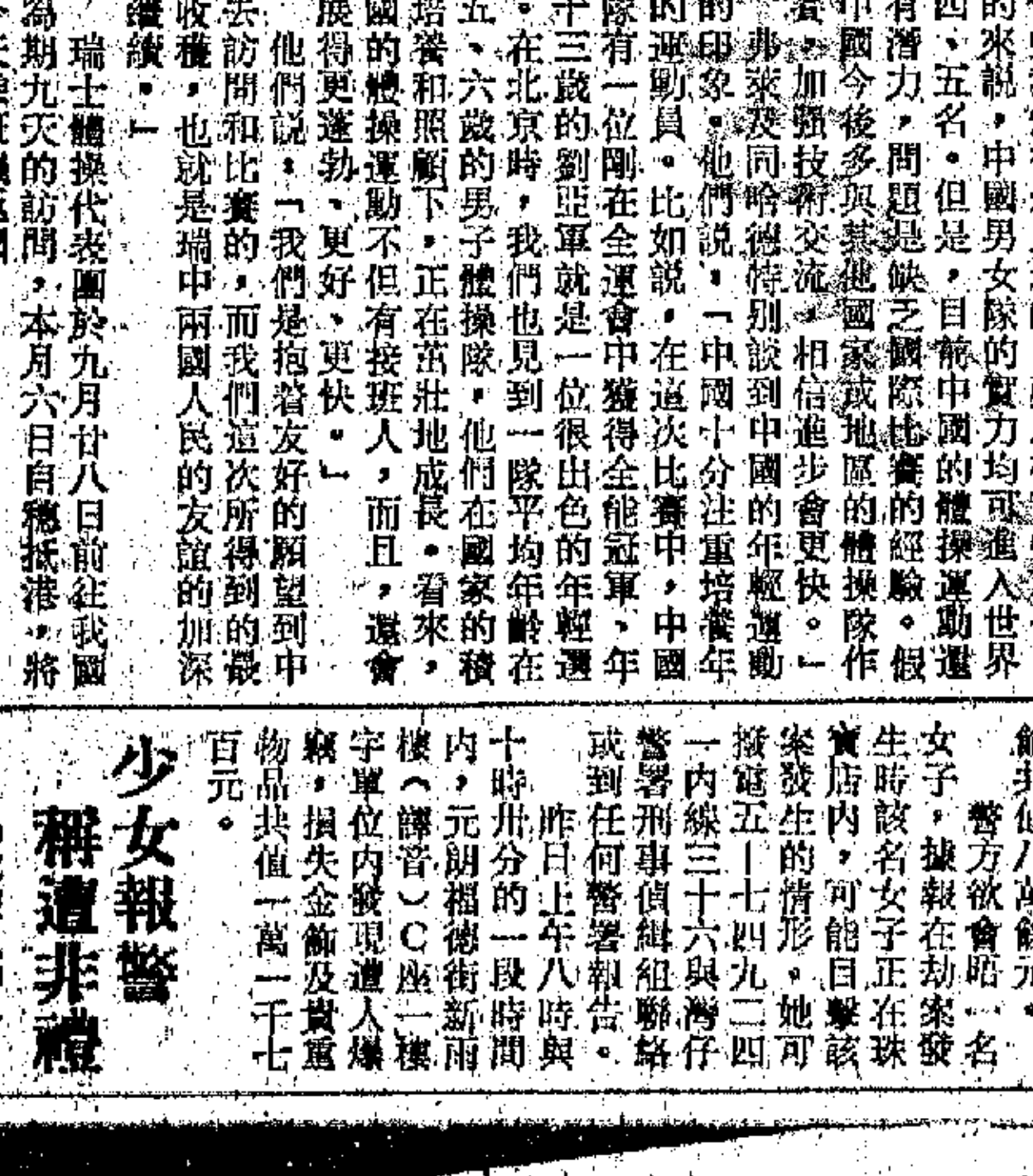
一唯九港 樓香天
榮杭宗正
T: 662414 689660 688352

東方國貨公司大角咀分公司
即將開幕 招請各部門職工
凡具誠正、勤奮、忠實、守紀、有經驗者，請於八月十日前，將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄交：東方國貨公司大角咀分公司人事課。

謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女
暨全體親屬
謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女

謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女
暨全體親屬
謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女

謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女
暨全體親屬
謝 女 雙 才 女 謝 才 女 謝 才 女



市場不景氣經營者薄利多銷 罐頭食品仍然受歡迎

該業商會理事長昨在會慶上談有關情況 希望當局拓展對外貿易幫助工商發展



【本報訊】九龍罐頭食品商會，昨（七）日在該會會所舉行週年會慶，並招待各界賓客。該會理事長在會中致詞，談及目前市場不景氣，經營者多薄利多銷，罐頭食品仍受歡迎。他希望當局能拓展對外貿易，幫助工商發展。

一項逾億元計劃昨簽約 澳門興建貨箱碼頭

另建冷藏庫修船廠及罐頭廠等

【本報訊】澳門興建貨箱碼頭計劃，昨（七）日在澳門正式簽約。該計劃由澳門政府與一家外商合作，預計耗資逾億元。除興建貨箱碼頭外，還包括興建冷藏庫、修船廠及罐頭廠等設施。

鍾世傑談話續播 把張貫天當白老鼠

自稱醉心於人類行為之心理研究

【本報訊】鍾世傑博士在談話中，繼續談及張貫天。他自稱醉心於人類行為之心理研究，並表示張貫天在實驗中扮演了「白老鼠」的角色。

本港聾人知多少？

【本報訊】本港聾人數量，據估計約有三千人。他們在社會上往往受到歧視，生活極為艱苦。有關當局應加強對聾人的關懷與援助。

遠東證券交易所合併問題

【本報訊】遠東證券交易所與香港證券交易所合併問題，目前正處於談判階段。雙方就合併後的組織架構及業務範圍等問題進行磋商。

保華公司獲得通知

【本報訊】保華公司獲得通知，其位於沙田的工廠將被政府收回。該公司對此表示不滿，並表示將採取法律行動。

沙田新市商戶聯名

【本報訊】沙田新市商戶聯名，反對當局在沙田興建新市。他們認為，興建新市將對當地環境及居民生活造成影響。

玩具及禮物展

【本報訊】玩具及禮物展，將於下週末在沙田舉行。屆時將展出各種新穎的玩具及禮物，歡迎市民前往參觀。

只限買家人場

【本報訊】只限買家人場，將於下週末在沙田舉行。屆時將展出各種新穎的玩具及禮物，歡迎市民前往參觀。

香港伊斯蘭教節

【本報訊】香港伊斯蘭教節，將於下週末在沙田舉行。屆時將舉行各種宗教活動，歡迎穆斯林人士參加。

馬士基公司新貨輪

【本報訊】馬士基公司新貨輪，將於下週末抵達香港。該貨輪將為該公司開往歐洲的航線服務。

案妹觀李架綁

【本報訊】案妹觀李架綁，將於下週末在沙田舉行。屆時將展出各種新穎的玩具及禮物，歡迎市民前往參觀。

觸目驚心

【本報訊】觸目驚心，將於下週末在沙田舉行。屆時將展出各種新穎的玩具及禮物，歡迎市民前往參觀。

一間托兒所出事

【本報訊】一間托兒所出事，將於下週末在沙田舉行。屆時將展出各種新穎的玩具及禮物，歡迎市民前往參觀。

馬士基公司新貨輪

【本報訊】馬士基公司新貨輪，將於下週末抵達香港。該貨輪將為該公司開往歐洲的航線服務。

Various small advertisements and notices, including one for a medicine called '毒藥' (Poisonous Medicine) and another for a '少女報' (Young Girl's Magazine).

得滿載，學期行將屆滿，這一切，使我感到一種欣慰。...

試製成功 我的工人自製的專用...

一萬四千個 影中的變換...

宋代富貴人家的食品

王季任

宋代富貴人家的食品，有兩件特點：一是用料極其考究，二是烹調極其講究。...

九天玄女的騙局

言兵

這理由是：這是一場騙局。...



豐收 (中國有秋)

「娛樂精華」 (The Entertainment)

言子

八、八、八

我所經歷的半個世紀

湯秉達

我見 我聞 我思 我感...

一號風球

林源

今年可算幸運，幾個風球...

微笑攻勢

林源

這「微笑攻勢」中，最引人目的，莫如若干大...

上學如行軍

林源

這學期開始，女同學們，都帶着...

[illegible]

今日明日出八口船隻

今日入口船隻				
船名	來港港口	停泊地點	公司	
永泰	YUNG THAM (晨早)	高橋	油蔴地	公海明
興華	HSING HWA (下午)	高橋	油蔴地	公海明
太連	TAIKAI (上午六時)	葵蔴灣		A.85 國貨
威利吉	WAAL KHEKA (中午)	歐洲		A.10 怡和
拉馬魯丸	ST. LOUIS MARU (下午五時)	新加坡		A.84 大新
巴里拿	ARABELLA (上午三時)	蘇彝士		A.85 九龍
實利伯遜利	PAILOHUVI SETTY (下午三時)	釜山		A.6 新豐
明利	SHINKAWA MARU (下午八時)	日本		B.2 永怡
亞多巴	NEPTUNE TOPAZ (上午三時)	日本		A.81 怡和
隆發	TUNG FAL (下午)	蘇彝士	油蔴地	A.82 廣生
先進榮治	TRAI HAYOCHI (下午六時)	及蘇彝士		A.83 廣生
馬臣萊克	MASON LYKE (下午六時)	及蘇彝士		A.18 怡和
綠島	GREEN ISLAND (上午十時)	高橋		B.38 香港
文信美利	KAMONE EVERRETT (上午八時)	足尼		A.25 德

出口專使 EXPORT COURIER (上午二時) 紐約 A 34 東

檳榔	JALAYAMUNA (上午八時)	加州西北太平洋	九龍輪	百保
東萊	EASTERN MINORCON (下午)	馬尼拉	怡順隆	東萊
山渣大	YAMASHIN MARU (下午)	新加坡龍能	B 19	
檳榔	GEMURUD (下午)	舊加油	A 8	高
海海	HALLDIE (下午)	日本	B 10	麥利
檳榔豐利	RAGNA BAKKE (下午)	尼拉勞恩奧特丹	A 19	
立喇多士	NETUNE IOPAL (下午)	奧倫德普	A 81	怡寶
巴里都	NIL, DELF (上午八時)	特丹羅丹	A 1	葵海
拉利利	MAKHVERET (下午)	奧倫仰光普大	A 88	
巴拉那	ARABELLA (上午十時)	新加坡	九龍輪	新興
島達	HAI MING (下午)	蓋蘭	油蘭地	
福隆	FORTUNE TRADER (下午)	夜加坡	B 1	永海
雷德林	K. EXPRESS (下午四時)	高蘭	葵海	捷來
日本郵船	JAPAN BEAR (上午十四時)	波斯灣	海豐	太
長城	KOTA PANJANG (下午)	新加坡	B 18	
友友	ORIENTAL AMIGA (上午八時)			
		西蘭海峽香港	黃地油	港
菲華利多	PHIL. CORREGIDOR (早)	平屈丹	A 29	
亞羅	TSUI YUNG (下午八時)	港尼	葵海	大
魚明	WYOMING (下午七時)	舊金山加州	A 18	地
明德	MING LI (下午)	蓋蘭	油蘭地	明
荷德	HIAP TECK (上午八時)	蓋蘭	油蘭地	明
林士	PARAMUSHER (下午七時)	海參崴	葵海	刺
航太	GRAND NAVIGATOR (上午十時)	高蘭	葵海	刺

明日入口船隻

光丸三號	KYOKKO MARU No. 3 日本	齊濟	川太
興江	JANGANG GLORY (下午) 滿鐵	齊濟	
鐵棚	LANTONG CHAL (新加坡)	A	太
粉粉	QSHO MARU (晨早) 日本	B	大
江興	SULU CARRIER (歐洲)	A	太
力東	VITTO MARU (日本)	B	大
神戶	KOBE MARU (下午二點) 日本	B	太
捷捷	CHITRAL (下午六點) 澳洲		天
金華	KING HWA (下午) 香港		海
士伯	TONSBURG (下午三點) 歐洲	怡和	威
利士	ILDRU (開水)		威
九江	JIUJIANG (大港)	怡和	威
新德	SANTA ODILIA (天津)	A	招
八島	YATSUSHIMA (日本)	B	南
明 日 出 口 船 隻			
光丸三號	KYOKKO MARU No. 3 日本	齊濟	川太
威利	WALKERBERG (下午) 威利威利		
威利	GREEN ISLAND (下午) 澳洲	B38	齊
興隆	HSING HWA (下午) 香港	怡和	明
怡和	TAI JATA (下午) 新加坡	A16	太
大興	MASON LYBES (下午) 曼谷	A18	太
龍山	TAILUNGHONG (下午) 曼谷	B17	太
利和	PAPALOEKERE (新加坡)	A 6	太
月星	MOON STAR (上午) 峇里	怡和	太

利文怡美利RAMONEVERETT 日本釜山 A28 福 萊

海水海	RRPULSE BAY	下午	1322	日	三
聖路馬丸	ST. LOUIS MARU (西)	日本	A34	大	海
水標	YUNG THAI (下午)	曼谷改南		油	麻地

輪船停泊表					
船名	停泊處	公司	日期	時間	備註
加波	NAGATA	日	1322	日	三
依拉士	ARAO MLLAS	A17	日	1322	日
第六六六	LEIDA MARU No. 6	日	1322	日	三
多明高	GANKA	日	1322	日	三
岡村	TOMAKO	日	1322	日	三
	TENDO	日	1322	日	三
	KYTTERRJELL	A12	日	1322	日
	MAJESTICA	日	1322	日	三
埃迪思	PERCHITE	日	1322	日	三
飛達	SPITA	A12	日	1322	日
飛利樹	APLACHAU	A12	日	1322	日
曉北	HUPHE	A12	日	1322	日
新何士	SHINKAWA MARU	A12	日	1322	日
德士士	TURUKHANKE	A12	日	1322	日
曉士	DAWN RAY	B41	日	1322	日
利達	LEDA	日	1322	日	三
八重川丸	YAKHARU MARU	B 6	日	1322	日
捷水	CHIEH LAI	B41	日	1322	日
露露那	SANTA LUCIA	B16	日	1322	日
士打里士	STRAAT NAGASAKI	A38	日	1322	日

九二船期預備

	開往港口	月	日	公司	船名
同安	KYOMI MARU	日本	10月10	友和	長崎丸
鹿港	PRIMORLY	英國	10月10	華昌	林統順
佛得羅德	PACIFIC JEFFERSON	美國	10月10	華昌	夏實
海峽殖民地	BEIK	日本	10月10	新怡和	廣和行
香港	CAPR KENNEDY	上海	10月10	怡和	怡和行
荷蘭屬地	M. A. WILTERVREDEN	日本	10月10	怡和	怡和行
美屬薩摩亞	MAUI STAR	波山	10月10	怡和	怡和行
加拉巴	AGIOS N.	高雄	10月10	怡和	怡和行
三寶壟	CAH YONG	神戶	10月10	怡和	怡和行
海防	HAI KUO	基隆	10月10	怡和	怡和行
安南	ANNA -WAKKE	西貢	10月10	怡和	怡和行
大光	KWANG TA	高雄	10月10	怡和	怡和行
淡水	TA TUNG	高雄	10月10	怡和	怡和行
明嘴	MING CHIH	基隆	10月10	怡和	怡和行
荷蘭屬地	MARITIME EXPLORER	基隆	10月10	怡和	怡和行
打拉馬尼	TAAAT TORRES	馬尼拉	10月10	怡和	怡和行
吉蘭丹	TAMURAVERRETTI	新加坡	10月10	怡和	怡和行
檳城	IBARAKI MARU	日本	10月10	怡和	怡和行
安南	WAH LEE	山打根	10月10	怡和	怡和行
打拉高士	TAAAT LAGOS	日本	10月10	怡和	怡和行
新嘉坡	SINGAPORE TRIUMPH	女權	10月10	怡和	怡和行
金寶	GOLDEN VICTORY	高雄	10月10	怡和	怡和行
安南	MUSE BELL	日本	10月10	怡和	怡和行
好望角	A. HUGUENOT	南非洲	10月10	怡和	怡和行
聖多斯	SAN FRANCISCO MARU	日本	10月10	怡和	怡和行
打拉高士	STRAAT PUTANI	日本	10月10	怡和	怡和行
角島	ARCURUS	日本	10月10	怡和	怡和行
仁建樓	M. R. ESTABLISHMENT	基隆	10月11	怡和	怡和行
年進	PATROCCLUS	船尾	10月11	怡和	怡和行
安南	AEOLUS	青島	10月11	怡和	怡和行
安南	PAN IRADER	日本	10月11	怡和	怡和行
安南	CONCORD	日本	10月11	怡和	怡和行
安南	KAGA MARU	日本	10月11	怡和	怡和行
安南	KOTA MAKUMU	日本	10月11	怡和	怡和行
安南	YUHSING	上海	10月11	怡和	怡和行
安南	HAI CHIANG	高雄	10月11	怡和	怡和行

南鴻	YU HUNG	高雄	10月16	永德
希爾	HEL	歐洲	10月16	天

海盜	KYTTIRHOLM	上海	10月16	多利
廣東	TUNG HAI	高雄	10月19	多利
中環二號	CHUNG LIEN No.2	高雄	10月19	多利
愛琴	ABLE TASMAN	歐洲	10月19	多利
東洋海	ORIENTAL MARINER	高雄	10月19	多利
寶珠丸	HOMO MARU	日本	10月19	多利
大寶石	TAIPOOSEH	新加坡	10月19	多利
蒙特尼	MONTENHEY	日本	10月19	多利
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	橫濱	10月19	多利
國瑞	KUO LIE	高雄	10月19	多利
勝利	FERNANDO VERETT	印度	10月19	多利
大利星	BARNES STAR	日本	10月16	多利
先達達	STRATHARDLE	日本	10月16	多利
海洋	OCEAN EXPLOTER	日本	10月17	多利
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	澳洲	10月17	多利
東方仕女	ORIENTAL LADY	美國	10月17	多利
亞里維	PRES. MCMILBY	美國	10月17	多利
豐利丸	SEHONAN MARU	日本	10月17	多利
東京海	TOKYO BAY	歐洲	10月17	多利
南京島	MALMROS MONSOON	澳洲	10月17	多利
同沙巴亞	TREASURE COUNTRY	曼谷	10月18	多利
新船	AL SABAHIAH	日本	10月18	多利
紐約	HWAPYUNG DIANA	高雄	10月18	多利
大寶丸	ZIM NEW YORK	美國	10月18	多利
北光丸	TAIPO MARU	日本	10月18	多利
愛琴	NORTHERN STAR	日本	10月18	多利
海皇	CITY OF BOMBUR	歐洲	10月19	多利
海皇	SEA IRIS	日本	10月19	多利
新格羅	SCOTLAND MARU	日本	10月19	多利
海皇	OCEAN HARVEST	新加坡	10月19	多利
新格羅	SINKIANG	高雄	10月19	多利
馬士	YEN YUNG	高雄	10月19	多利
太平洋熊	ICE TRADE	美國	10月19	多利
夏威夷	MERKSK WAVE	波多	10月19	多利
海花	PACIFIC BEAR	加州	10月19	多利
海花	HAWAII	美國	10月19	多利
海花	SEA BLOOM	日本	10月19	多利
海花	HAKATA MARU	歐洲	10月19	多利
海花	HAI KUO	高雄	10月19	多利
海花	PARAMUSHIR	歐洲	10月19	多利

有利德利	EURYTEHLI	遮打	10月20	明
太達	TATRA	波那	10月21	百保

非洲		日期	地點
士打高斯	STRAAT LAGOS	10月10	東非
士打高斯	STRAAT FUTAMI	10月11	南非
三佛市	SAN FRANCISCO MARU	10月11	東非
三佛市	KYOMIE MARU	10月11	東非
佛拿	BEIRA	10月11	西非
佛拿	S.A. WELTHERVREDEN	10月11	南非
埃城丸	BEAKAKI MARU	10月11	南非
埃城丸	CONCORD	10月12	南非
明豐	MING YUN	10月12	西非
大魁	ARCTURUS	10月12	西非
亞非利	MUNO-HIMA MARU	10月12	西非
能代丸	NOSHIRO MARU	10月13	西非
玉成丸	YUSEI MARU	10月13	南非
瑪利士	MARIA KOSELLO	10月14	東非
瑪利士	MAREN MAERNA	10月14	角城西非
海牙	OCEAN EXPLOIT	10月14	西非
紅星	ELIA IRIS	10月14	北非
里內	ARIO DE JANEIRO	10月14	東非
里內	BERNER BRANCA	10月14	南非
士打高斯	STRAAT ALGOA	10月14	南非
亞非利	FONG TAI	10月15	東非
安羅依	ONWARD ELITE	10月15	西非
士打高斯	STRAAT MAGELHAN	10月15	南非
成麥	SHIEHGO	10月15	西非
東南亞		日期	地點
大龍山	TAILUNGSHAN	10月10	新加坡
新海丸	SHINKAWA MARU	10月10	新加坡
新海丸	KOSHO MARU	10月10	新加坡
力果丸	NITTO MARU	10月10	新加坡
力果丸	KOBE MARU	10月10	新加坡
雅利	WAH LEE	10月11	山打根
玉成	YU HSING	10月11	曼谷
多納	TALNUS	10月11	曼谷
光榮	GLORY KNIGHT	10月12	新加坡
光榮	SHOYO MARU	10月12	新加坡
花蘭	FARALLON GLORY	10月12	新加坡
花蘭	KOZUMU MARU	10月12	新加坡
怡保	MINI LIZARD	10月12	曼谷

光大	KWANG TA	高雄	10月11	明
博南友社	F B FRIENDSHIP	高雄日士	10月12	聯

明	MING CHIH	滿洲	10月18	明永
海運	HAI CHIANG	海運	10月18	永興
寧運	NIENBUNG	日本	10月18	永興
惠來三號	HUEI LAI No. 3	滿洲	10月18	永興
喜寶	JUSTINA L. CABEL	日本	10月14	悅新
巴拉德	ARABELLA	滿洲	10月14	悅新
美泰	TAI LAI	滿洲	10月14	悅新
美泰	AMERICAN MIST	滿洲高峯	10月14	悅新
美 洲				
漢摩利	PRIMORYE	加州西北太平洋	10月10	華盛
聯邦運船	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	10月10	華盛
聯邦運船	PRES. FILLMORE	美國東岸	10月11	華盛
華盛	HAN YONG	美國	10月11	華盛
運來船	E. R. FRIENDSHIP	美國西岸	10月12	華盛
公運船	PATROCLOS	法京華盛內瑞加	10月12	華盛
保來	IVAN K	德國西岸	10月12	華盛
利利尼	OREGON	西羅運道哥華	10月12	華盛
加路威	AL GALLOWAY	美國	10月12	華盛
威來	TOWER BRIDGE	美國西岸	10月13	華盛
美國百豐	AMERICAN LARK	加州紐約	10月13	華盛
亞高由山	HOKAKASAN MARU	加州紐約	10月13	華盛
美興	JUSTINA L. CABEL	美國加拿大	10月14	華盛
美興	NIEMOH MARU	美國紐約	10月14	華盛
美興	GUDRUN BAKKE	溫哥華	10月15	華盛
溫哥華士	ADRIAN MARSK	紐約的拉里前	10月15	華盛
德地	VENTURA MUNDIAL	加州紐約	10月15	華盛
高爾南人	KOREAN TRADER	紐約的拉里前	10月15	華盛
康達利	MONTERREY	加州紐約	10月17	華盛
特別	ORIENTAL EXPRESS	加州	10月17	華盛
美興	VALERIOS MONSIEON	紐約美國東岸	10月17	華盛
美興	BEROS MCMILNIE	美國	10月17	華盛
紐約	NEW YORK	洛杉磯紐約	10月18	華盛
美興	SCOTT AND MARU	加州紐約	10月18	華盛
派林士	PARAMUSHIR	加州西北太平洋	10月19	華盛
美興	GEH YUNG	西羅運道	10月19	華盛
美興	SL. TRADE	美國	10月19	華盛
漢江	HANGANG GLORY	美國西岸	10月20	華盛
美興	HAWAII	加州紐約溫哥華	10月20	華盛
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	10月21	華盛

第三號	HUEL LAI No. 8	基隆	10月11	海和
利近	OREGON	雙谷	10月11	怡和
納	TAUNUS	日本	10月11	實

麥高雲	BREMEN MARL	日本	10月11	大	三	郵
麥高石	KOKAL RUBY	日本	10月11	大	三	郵
謝曉	SL GALLOWAY	英國	10月11	海	日	郵
謝曉	MIKE MARU	新加坡	10月11	日	海	郵
路摩德	FRANK, FILLMORE	英國	10月11	日	海	郵
謝曉	GLORIA MARU	英國	10月12	日	海	郵
中納	CHITTIN NANTHUNWANT	曼谷	10月12	日	海	郵
謝曉	PARALLON GLORY	日本	10月12	永	日	郵
謝曉	JADO MARU	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	SHOYO MARU	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	GLORY KNIGHT	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	UNION ARABIA	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	F.L. FRIENDSHIP	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	HAI WANG	馬尼拉	10月12	日	海	郵
謝曉	KUNNA	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	KOSHU MARU	日本	10月12	日	海	郵
打文	STRAAT FREMANTLE	南非	10月12	日	海	郵
謝曉	HAI LONG	暹羅	10月12	日	海	郵
謝曉	AMERICAN LARK	美國	10月12	日	海	郵
謝曉	YUSHA MARU	日本	10月13	日	海	郵
謝曉	CYBILLA MARKSK	歐洲	10月13	日	海	郵
謝曉	HONGKONGEXPRESS	香港	10月12	日	海	郵
謝曉	FUTAMI MARU	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	NENBUNG	歐洲	10月12	日	海	郵
謝曉	GINRI MARU	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	MUNESHIMA MARU	日本	10月12	日	海	郵
謝曉	PORT, EXPORTER	歐洲	10月12	日	海	郵
謝曉	TOWADA	暹羅	10月13	日	海	郵
謝曉	ROSEMARIA, ROSMILLO	日本	10月13	日	海	郵
謝曉	NOSHIO MARU	日本	10月13	日	海	郵
謝曉	MARKEN MAERSK	日本	10月13	日	海	郵
謝曉	YAMAGUCHI MARU	日本	10月13	日	海	郵
謝曉	ST. BARONESE	歐洲	10月13	日	海	郵
謝曉	TOWICK BRIDGE	英國西岸	10月13	日	海	郵
謝曉	SOKADAN MARU	新加坡	10月13	日	海	郵
謝曉	FONG AN	歐洲	10月13	日	海	郵
謝曉	GUDRUN DANKE	歐洲	10月13	日	海	郵
謝曉	TAI LAI	歐洲	10月13	日	海	郵
謝曉	WISSERENK	歐洲	10月13	日	海	郵
謝曉	KAMATEKU MARU	日本	10月14	日	海	郵

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
SINGAPORE TRIUMPH	上午往漢口	10	11	怡和
CECILIA MAERSK	漢口不來梅	10	12	德忌利士
BREMEN MARU	漢口不來梅	10	12	怡和
Y. EXPRESS	漢口不來梅	10	12	怡和
GROKOVKO	倫敦	10	12	怡和
OSAKA BAY	滿地	11	14	怡和
NL, DEUMA	滿地	11	14	怡和
SEN, SOW	滿地	11	18	怡和
KYTHOLM	滿地	10	17	怡和
ABLE TASHI	滿地	10	17	怡和
CITY OF BOMBAY	滿地	10	19	怡和
ORIENTAL EXPORTER	滿地	10	19	怡和
ANCONA	滿地	10	21	怡和
PHIL. HARRISON	滿地	10	22	怡和
PHIMORY	滿地	10	22	怡和
TOKYO HAY	滿地	10	23	怡和
HAMBURG MARU	滿地	10	24	怡和
BURKTEHLI	滿地	10	24	怡和
SELANDIA	滿地	10	26	怡和
MALAYSIA PERMAL	滿地	10	26	怡和
SINGAPORE PRIDE	滿地	10	26	怡和
PARAMUSHIR	滿地	11	1	怡和
BUNDA MELATI	滿地	11	2	怡和
RYTERSHAV	滿地	11	2	怡和
NIENBURG	滿地	11	2	怡和
HEL	滿地	11	4	怡和
BAI MAR	滿地	11	4	怡和
FRIGS, KISKENHOWER	滿地	11	5	怡和
MIHON	滿地	11	7	怡和
GROKOVKO	滿地	11	9	怡和
WISSEKLEIS	滿地	11	9	怡和
CARDIGAN BAY	滿地	11	10	怡和
BRISTOL MARU	滿地	11	10	怡和
BRENGLO	滿地	11	12	怡和
YEH YUNG	滿地	11	12	怡和
CHARTOTTE MAERSK	滿地	11	12	怡和
HAKATA MARU	滿地	11	13	怡和

張頌升	GINNAR BIKRU	新加坡庇能	10月18	楊
麥潤高	TOMAKO	印尼	10月18	斯

羅拿	MURNA	新加坡巴生	10月19	永明
仁德號	R.M. ESTABLISHMENT	新嘉坡淡水	10月19	永明
ST. BARONESS	新加坡	10月19	東亞	
豐安	PONG AN	新加坡巴生	10月24	仁德
中興美	CHITIN TANTHUWANTI	曼谷	10月18	廣源
山鏡大	YAMATERU MARU	新加坡	10月18	德發行
田島丸	TASHIMA MARU	新加坡巴生	10月18	南勝
日昇	SUNRISE	曼谷	10月16	南勝
金花	GOLDEN LILAC	新加坡庇能	10月15	天興
登士烈利馬士	BESTELLE MAERSK	新加坡印尼	10月16	萬士
國樂	GLORIOUS COUNTRY	曼谷	10月18	萬士
東順	DONE RENE	納閩	10月18	遠東
多治	TOWUTI	印尼	10月18	遠東
青海	YU HUNG	曼谷	10月17	新泰
寶珠丸	HOYO MARU	新加坡	10月17	新泰
望月	MINI LUNAR	馬尼拉	10月17	義興
大山	TAI CHING SHAN	新加坡	10月17	義興
中興美	FAT FONG ASIA NO.	新嘉坡庇能	10月17	義興
中興石	THENG KENNEDY	新加坡曼谷	10月17	義興
北星	TAI FOOSIK	新加坡曼谷	10月18	益昌
巴拉佛	ARABELLA	馬尼拉新加坡	10月18	益昌
北星	NORTHERN STAR	馬尼拉	10月18	新興行
大寶	TAILO MARU	新加坡巴生	10月18	新興行
寶貴	TREASURE COUNTRY	曼谷	10月20	中央
海蘭	HAI KUO	馬尼拉	10月20	永隆
荷花	SKA MOOM	新加坡巴生	10月20	建裕
金梅村	ISLAND QUEEN	新加坡	10月20	央興
恒昌	JUNO	新加坡	10月22	順興
山丸九	YAMATO MARU	新加坡巴生	10月22	中華
寶來	WISSER BROKER	馬尼拉新加坡	10月22	中央
東順	EASTERN HONOUR	新加坡	10月22	天祥
同濟	MIRANT	新加坡淡水	10月22	祥發
榮興丸	AWASHIMA MARU	新加坡巴生	10月23	商海
海龍	HALLIDIS	山口根古晉	10月28	慎信
台灣、南洲、日本線				
江興	SOLU CAREER	上海	10月18	洋海
隆發	LUNG PAU	基隆	10月18	東台
廣源船	ASIAN KING	高雄	10月18	東台
金福	KING HWA	高雄	10月18	東台
順利油	SLIDKE	高雄	10月18	東台
大同	TA TUNG	開基	10月11	怡和
		開基	10月11	東海

歐洲佳士 AGRI ACE	美國西岸	10月21	中
摩羅利蘭市 MALLORY LYKE	英國西岸	10月22	始

利達連	PRESS, HARRISON	紐約	10月27	德國
陳振來	CHENG SHAI LAI	安東斯頓紐約	10月28	英國
溫拿基利	WONG GIRI	中西奧	10月28	英國
沙維	SAMUEL CHASE	紐約新奧良紐約	10月28	南利
亞瑟	EVANS SUMMIT	紐約	10月28	南利
堅尼地	KESS, KENNEDY	洛杉磯紐約	10月28	德川
士打橋	BAY BRIDGE	美國西岸	10月28	德川
士打橋	STRAAT NAGASAKI	南奧	10月28	德川
太平洋熊	PACIFIC BEAR	南奧	10月28	德川
佛羅山	FROTASANTOS	南奧	10月28	德川
佛羅山	SL. EXCHANGE	美國西岸	10月28	德川
威沙典	VISHVA AMTIBAH	加州西北太平洋	10月28	德川
士尼索	MERSSEY LLOYD	美國西岸	10月28	德川
大摩連	TRAVIATA	紐約美國海岸	10月27	德川
大摩連	JUSTINA L. CABEL	美國西岸	10月28	德川
大摩連	PHRONTIS	溫哥華聖里諾紐約	10月28	德川
大摩連	TABHO	溫哥華聖里諾紐約	10月28	德川
大摩連	GRODEKOV	加州西北太平洋	10月28	德川
大摩連	AMERICAN LANCER	加州西北太平洋	10月28	德川
大摩連	K.K. DELEGATE	加州	10月28	德川
大摩連	KRISTIN BAKKE	溫哥華	10月28	德川
大摩連	H. K. SUCCESS	西德蘭西奧	10月28	德川
大摩連	HANGKANG GLORY	美國西岸	10月28	德川
大摩連	COLORADO	懷吉山加州	10月28	德川
大摩連	SVENDBOERG MAERSE	紐約	10月28	德川
大摩連	EXPORT CHALLENGER	紐約	11月1	德川
大摩連	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	11月1	德川
大摩連	SK. FINANCE	美國西岸	11月1	德川
大摩連	RYOKO MARU No. 3	美國西岸	11月1	德川
大摩連	PRIMORVY	加州西北太平洋	11月3	德川

青	JUSTINA L. CABEL	神戸	10月14	東	盛
光	SUPER	高雄	10月14	合	誠
社	GLORIOUS COUNTRY	熊本	10月14	合	誠

香港	FASHIMA MARKU	日本	19月14	藤	成
馬六甲	MIKIKO MARU	日本	19月14	遠	昌
中山	FAI CHUNG SHAN	香港	19月14	川	昌
香港	QUEEN STEAK	香港	19月14	順	昌
花港	AKYA SAM	釜山	19月14	新	興
香港	GOLDEN LILAC	日本	19月14	海	苑
滿大	GRODEKOWO	日本	19月14	林	林
巴也	STRAIT BALI	上海	19月14	華	林
利達	SUNSHINE	日本	19月14	德	行
利達	OAKILLA	日本	19月14	德	行
香港	UNIVERSAL DOMBARICHER	日本	19月14	新	興
利達	UNIVERSAL VENTURE	新加坡	19月14	聯	生
利達	GENATOUT	英國	19月14	日	昌
香港	APPROPRIATE COUNTRY	香港	19月14	人	昌
香港	DOH KENLE	香港	19月14	德	昌
香港	LOWUTU	香港	19月14	東	昌
利達	MR. ADRIAN MAERKS	印尼	19月14	新	昌
利達	SEA GLOXY	新加坡	19月14	海	昌
利達	SPACIALAD	香港	19月14	本	昌
香港	KIEN HWA No. 2	香港	19月14	東	昌
香港	PACIFIC ASIA No. 1	香港	19月14	東	昌
香港	PEARL LOTUS	香港	19月14	東	昌
香港	CRISANTHUS	日本	19月14	德	昌
利達	MR. JAMES H. B. MARSHALL	日本	19月14	馬	昌
利達	KOREAN TRADER	英國	19月14	馬	昌

士伯 TONBERG 的黎波世貝齊特10月10 實 隨
GOLDEN VICTORY

利	EMERALD STAR	牡丹刺月	10月10	嘉
維拉	AGNES N.	牡丹刺月	10月10	永
寶	KAGA MARU	時鐘波	10月12	恒
寶	ROYAL RUBY	的刺波	10月12	世
寶	DAVO MAHU	的刺波	10月12	日
寶	SHIRANE MARU	紅海	10月12	日
寶	GLORIA MARU	紅海	10月12	日
寶	PUTARI MARU	紅海	10月14	日
寶	LOWADA	波斯灣	10月14	日
寶	YAMAGUCHI MARU	依刺波	10月14	日
寶	GOOD MAKINER	依刺波	10月14	日
寶	GOTA MARU	紅海	10月14	日
寶	LONDON BOMBARDIER	波斯灣	10月14	日
寶	SUPRE	依刺波	10月15	日
寶	DALLIA	通行吉力	10月15	日
寶	APKA SAM	波斯灣	10月15	日
寶	APICHAU	紅海	10月15	日
寶	CRISANTHI	牡丹刺月	10月17	日
寶	STRATHCONAN	波斯灣	10月18	日
寶	AL SABAHIAH	波斯灣	10月18	日
寶	LANTUNG CHAU	波斯灣	10月20	日
寶	ANCONA	波斯灣	10月21	日
寶	BOKREO STAR	的刺波	10月23	日
寶	MALAYSIA PERMAL	的刺波	10月23	日
寶	IVASHIMO MARU	紅海	10月25	日
寶	MUNKAWA VARETT	吉力海	10月26	日

美國	MARY STAR	金山	10月11	新興行
英國	HAL KID	香港	10月11	永裕

火 車 時 刻 表

九龍開 到廣州(夏令時間)廣州開 到九龍

上午 7時30	上午 7時34	上午 8時04	上午 7時10
9時20	9時24	9時54	9時00
9時30	9時34	10時04	9時10
9時40	10時00	10時14	9時20
10時30	11時38	9時50	10時40
11時48	下午12時30	10時00	11時40
下午12時55	1時05	11時10	下午12時25
1時40	2時40	11時20	
2時50	3時50	下午12時30	1時00
4時02	5時00	1時12	2時20
5時12	6時10	2時20	3時30
5時24	6時22	3時30	4時43
5時40	6時38	4時43	5時50
6時00	7時01	5時50	6時20
6時10		6時20	6時30
6時40	7時40	6時30	7時44
7時00	10時00	6時40	8時10
9時47	10時40	7時00	9時20
10時00	11時30	8時07	10時20
(S) 11時00	11時00	8時15	10時30

(附註：表內有 (上) 在溫州六渡開，有 (S) 在附近定期八行啟)

到廣州(北京時間)廣州開 到保羅

上午11時00	下午1時10	下午1時20	上午10時00
下午1時30	下午2時10	下午2時30	上午10時30
下午2時50	下午3時30	下午3時50	上午11時00
下午4時00	下午4時40	下午5時00	上午11時30

火 車 時 刻 表

九龍開 到廣州(夏令時間)廣州開 到九龍

上午 7時30	上午 7時34	上午 8時04	上午 7時10
9時20	9時24	9時54	9時00
9時30	9時34	10時04	9時10
9時40	10時00	10時14	9時20
10時30	11時38	9時50	10時40
11時48	下午12時30	10時00	11時40
下午12時55	1時05	11時10	下午12時25
1時40	2時40	11時20	
2時50	3時50	下午12時30	1時00
4時02	5時00	1時12	2時20
5時12	6時10	2時20	3時30
5時24	6時22	3時30	4時43
5時40	6時38	4時43	5時50
6時00	7時01	5時50	6時20
6時10		6時20	6時30
6時40	7時40	6時30	7時44
7時00	10時00	6時40	8時10
9時47	10時40	7時00	9時20
10時00	11時30	8時07	10時20
(S) 11時00	11時00	8時15	10時30

(附註：表內有 (上) 在溫州六渡開，有 (S) 在附近定期八行啟)

到廣州(北京時間)廣州開 到保羅

上午11時00	下午1時10	下午1時20	上午10時00
下午1時30	下午2時10	下午2時30	上午10時30
下午2時50	下午3時30	下午3時50	上午11時00
下午4時00	下午4時40	下午5時00	上午11時30

青衣粉	TSING YI ISLAND	澳洲	10月30	香港	島
-----	-----------------	----	-------	----	---

[illegible]

色澤潤和的彩飾。在來時所領手帕中，一款在反領的領邊上，繡上麻皮邊。至於女裝，如女軍毛衫式樣就更多了。

國產毛衫新花色品類，個別產品價格比去年同期降降，頂好羊毛衫更加好銷。據說，此間經銷商來函現已批出八成以上。

【本報訊】隨着英格爾銀行貼現率的提升，以英鎊計價而在此間出口的一些出口單，其利率也將隨高。但從港至英的出口押匯利率，則暫未變。銀行同業拆息在最近兩天亦見提高。

自上述五英銀行舉行把貨款最低利率由週息一分一厘增至一分二厘以後，這兩天來此間各銀行已接獲了來自倫敦方面的通知，說以英鎊計價而在此出銀行托

至一厘二五，進至本週一即一厘四厘。據觀察，則一厘多成交。昨日上午一度回降至一厘半，但午後又成一厘半至三厘。據銀行人士說，日來拆息的盤口較亂，無人肯的時候有按低至一厘，但有一個個急要求升的盤口時，則隨即跳高一二厘。這兩天來拆息叫高者，一方面與外國利息高有關，另一方面與外匯入港轉口也有關係。

華利

十月十日收貨 十一月開行

惠南有限公司

直透：山打根 斗湖

燕千 燕千 燕千 燕千 燕千
南 南 南 南 南
大 大 大 大 大
厚 厚 厚 厚 厚
四 四 四 四 四
三 三 三 三 三
十 十 十 十 十
七 七 七 七 七

燕千 燕千 燕千 燕千 燕千
南 南 南 南 南
大 大 大 大 大
厚 厚 厚 厚 厚
四 四 四 四 四
三 三 三 三 三
十 十 十 十 十
七 七 七 七 七

1954 年 11 月 11 日 星期一
 1954 年 11 月 11 日 星期一
 1954 年 11 月 11 日 星期一

T O H
 日本
 總代理：
 德輔道中 71 號聯興快輪
 江興快輪
 M.S. "SULU CARR"

航 線	船
毛里求斯	Mauritius
暹 羅	暹 羅
打 拉	打 拉
歐 洲	歐 洲

澳門代理星洲總代理

香港總代理

山下新日本汽船（香港）有限公司

總辦處：中環大馬路A座廿八號八日最大厦一
電話：H. 44500, 44567, 44714
H. 44043, 44046

新華社圖片



我們的朋友遍天下

讀者，我們對於外關係的發展，我國已經有了一百多個個頭了！外交關係，同五十四個國家，二十多個國際區有了經濟貿易關係和外交往來，前來我國進行為友好訪問的各國人民友越來越多，他們給我們帶來了各國人民的友好情誼，同我們介紹了他們在推翻民族獨裁，維護國家主權和領土完整，自力更生發展民族經濟，以及文化等方面更取得的成就，以及華三世界國家和人民在反帝、反殖和反霸鬥爭中所取得的勝利，華三世界人民的成就就是我們的成就，他們的勝利也是我們的勝利。

同時，我國的人民藝術團體，雜技團、歌舞團等，也有更多的機會到歐洲、非、拉和歐洲、美洲、大洋洲地區進行友好訪問。在訪問演出中，受到各國人民熱烈的歡迎和無情的接待。通過訪問，向各國人民學到許多東西，又加強了我國人民與各國人民的友誼。

我國是一個發展中的社會主義國家，屬於第三世界。我國人民同第三世界人民，過去有有着共同的遭遇。今天，我們處着共同的鬥爭在路。這一切把我們緊密地連繫在一起。我國人民，實是與世界各國人民的反帝、反殖和反霸鬥爭，同時我國人民的革命鬥爭也得到世界各國人民的同情和支持。在這種時候，我們和第三世界人民的戰鬥情誼日益增長。



佳藝電視		基本資料	
0.00	節目預告	10.00	汽車構造與修理
0.05	郵報	10.30	實用英文
0.20	佳視新聞	11.00	室內設計
0.55	佳視劇集 樓上樓下	11.30	佳視新聞
0.25	觀點與角度	11.35	彩色人生
0.30	教學電視		

[illegible]

香港有利印務



在首都歡度國慶後
台胞港澳同胞陸續離京

美總統夫人茶會
昨招待黃鎮夫人